

# Les vieux costumes à Rome

Autor(en): **L'Aidjolat**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le nouveau conteur vaudois et romand**

Band (Jahr): **95 (1967-1968)**

Heft 11-12

PDF erstellt am: **28.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-234800>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Les vieux costumes à Rome

Dans le dernier *Conteur*, nous annonçons la rencontre, à Rome, de 2000 personnes costumées de notre pays, du 2 au 7 mai. Il nous est agréable d'en donner quelques échos que nous empruntons au journal *Le Pays*, de Porrentruy, grâce aux relations et à l'excellente plume de Mgr Henri Schaller.

Les participants et participantes de ce voyage-pèlerinage interconfessionnel se sont rendus à Rome dans trois trains organisés, partant de Bâle, Saint-Gall et Brigue. Après la visite des musées du Vatican, une manifestation folklorique se déroula dans le secteur de la Villa Borghese. Parmi les divers groupes de Romandie, celui des Jurassiens fut formé des sociétés de Porrentruy, Delémont, Moutier, La Neuveville, Laufon fut particulièrement remarqué et applaudi dans *L'Ame jurassienne*, de J. Juillerat, et *Chante Jura*, de P. Montavon.

Mais le sommet de l'émotion, c'est à Saint-Pierre qu'on devait le ressentir, à l'arrivée, pour la messe, du grand cortège par la Via della Conciliazione. Devant la foule de ces deux mille voyageurs-pèlerins, le cardinal Benno Gut, ancien abbé d'Einsiedeln, entouré de dix concélébrants, célébra le sacrifice de la messe chantée par la « Chanson valaisanne », sous la direction de M. Georges Hänni. Ce qui fut — a dit l'abbé Crettol, vice-président de la « Fédération suisse des costumes » — un spectacle impensable, il y a quelques années encore, cette armée de Confédérés protestants et catholiques, recueillis, émus, dans cette atmosphère de foi chrétienne et de fraternité.

Le Père Fellmann, capucin, évoqua en langue allemande le sens de cette rencontre, tandis qu'en français, M. l'abbé Crettol interpréta les sentiments profonds de ce vaste auditoire interconfessionnel. En ce temps de « l'unité », ses paroles mériteraient une large diffusion. L'ora-

teur conclut ainsi : « Nous allons tous, chrétiens, au Christ. En allant au Christ, nous trouverons l'unité. »

Le lendemain, dans la cour de Saint-Damase, à l'occasion de la prestation de serment de dix-sept nouveaux membres de la Garde suisse, et après une démonstration des « lanceurs de drapeaux » et des « joueurs de cor des Alpes », le pape Paul VI, lui-même, s'adressa aux participants en italien, en français et en allemand, parlant de la « très chère nation suisse », louant notre peuple, rendant hommage au dévouement de la Garde suisse, puis ajoutant, à l'intention de son auditoire : « ... Vous apportez ici la vitalité de vos traditions, la richesse de votre patrimoine humain et religieux... »

Puis le Saint-Père reçut un groupe de représentants des visiteurs suisses, qui lui remirent un cristal de roche, un grand vase ciselé et des produits de la terre. Il accorda encore une audience spéciale au comité de ce voyage-pèlerinage des costumes nationaux suisses.

Ces journées lumineuses et enrichissantes resteront gravées dans le souvenir de ceux qui eurent le privilège de les vivre.

*L'Aidjolat.*

## Mots croisés

### Solution du problème de mai-juin

*Horizontalement* : 1. Coton ; cuir. — 2. Ré ; eu. — 3. Inédit ; NS. — 4. Osée ; pas. — 5. Ri ; air. — 6. Erse ; loin. — 7. Set ; sel. — 8. Sein ; ies. — 9. Nuit. — 10. Nenni ; élan.

*Verticalement* : 1. Cri ; res ; an. — 2. Noires. — 3. Très ; ste. — 4. Oedème ; Inn. — 5. Ie ; nui. — 6. Ale. — 7. Clé ; Io ; ite. — 8. Prise. — 9. Iéna ; nés. — 10. Russe ; on.

*R Ms.*